泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
165 E Pender St. Vancouver 4 Canada
電話 MU 4-1028

大沙田柚 芋仔芋頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花
特價
去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麪——壹元九毛

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新運到
合時唐山水貨
槟榔芋仔 紅芽芋仔
沙田碌柚 沙坪粉葛
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
老冬瓜仔
大帮供應

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
貨寶營業經紀
會計文房事務
報稅紙
中西契約文件
接洽

神雕俠侶

金庸著

第六十六回 終南尋仇

（七六六）

兩人回頭一看，只見小龍女頭髮未跟來，這才放心，向北馳出十餘里，到了一處三岔路口，趙志敬道：「她見二馬向北，我們偏偏改道往東，」韁繩向右一帶，兩騎馬上了向東的岔道，傍晚時分，到了一個小市鎮上。

尹趙二人整日奔馳，粒米未曾入口，雖然內力深厚，但疲乏饑渴，已是飢火難熬當即找到一家飯舖，命夥計炒一盤牛肉，煎三斤薄餅，趙志敬坐下後驚魂略定，想起今日之險，猶有餘悸，只不知小龍女何以總是在後跟隨，却不動手，但見尹志平臉如死灰，垂下了頭，兀自一副魂不守舍的模樣，不久牛肉與薄餅送了上來，二人舉筷便吃，忽聽得飯舖外人喧馬嘶，吵嚷起來，一個人大聲喝道：「這兩匹馬是誰的？怎地在此處？」叫聲之中，帶有蒙古口音，趙志敬站起身來，走到門口，只見一個蒙古軍官，帶着七八名兵卒，指着尹趙二人的坐騎，正自喝問，飯舖的夥計驚得呆了，不住打躬作揖，連稱：「軍爺，大人——」

趙志敬給小龍女迫逼了一日，滿腔怒火正覺無處發洩，見有人惹上頭來，當即挺身上前，大聲道：「誰說這是蒙古軍馬？我們道觀是我的——幹什麼？」那軍官道：「那裏來的？」趙志敬道：「是我自己的，管你什麼事？」此時襄陽以北，全已淪入蒙古軍手中，大宋百姓，慘遭屠戮欺壓，那有人敢與蒙古官兵如此無禮，那蒙古軍官見趙志敬身形魁梧，腰間懸劍，心中存了三分疑忌又問：「你是買來的還是偷來的？」志敬怒道：「什麼買來偷來？是道爺親手養大的，」那軍官手一揮，喝道：「拿下了！」那七八名兵卒各挺兵刃，圍了上來，志敬手按劍柄，喝道：「憑什麼拿人？」那軍官冷笑道：「偷馬賊——當眞是吃了豹子心肝，動起大營的軍官架啦，你認不認？」說着披開馬匹後腿的馬毛，露出兩個蒙古字的烙印，原來蒙古的軍馬每一匹均有烙印，註明屬於某營某部，以便辨認，志敬順手從蒙古軍士手下搶來，那裡知曉？此時一見，登時語塞，強辯道：「誰說這是蒙古軍馬？我們道觀中的馬匹便愛烙上幾個記號，難道犯法了麼？」

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Gumyow
601 Main St.
安省註冊公證人
遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
電話 MU. 1-6513

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-8221
全晉干麵
淨干麵
銀絲炒麵
粗·闊·炸麵
中西餐館合用
零沽發行 象印牌麵

HUGO & ORRE,
柯氏
曉哥
汽水雕焗
承辦各種典禮酒會。各種飲水機產。煤油爐爐。電力機器。清潔水電。在華區服務有三十餘年。工作安妥。價錢合理。隨時聽命
電話 AL 5-8217

伯燕
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710
婚禮攝影
結婚相
證照相
備胞晚上急顧
請先電約
備有新機燈泡 方便顧客

寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取。

許忠 鋁質窗門 價廉物美 電話 六七六·八〇四二

達明 承接木工油漆 專做裝修門及時代化傢俬 備胞光顧無任歡迎 日夜電話 876-4740

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593
政府牌照 電視修理員
華僑 特價二元
修理員：黃自良 卓才 仝啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理 T.V.工作
保證三月
華僑特價 兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

藥房
MAIN DRUG
134 Main St. Vancouver
電話 MU 4-8634
專配西藥 化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
備胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KING SUK CO
國光髮型公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有 精造
各款小衫
餐館用衣
褸仔廚衣
廚師男女
衣裳

廣珍 首飾鐘錶 鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

誌里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠答備胞服務。快捷可靠。
電話：八七式·壹〇三九
757 E Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作安妥。價錢合理。電話。快捷。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

新美味鮮
新鮮麵麭

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
WING WING CO., LTD
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 貳五四一七貳四壹
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-643
VANCOUVER, B.
僕亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號鬧街

劉富 承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，備胞光顧
請打電話 253-6544
地址：[illegible]

關伯明 承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

雙眼較眼鏡專家
古律氏
A. Gerard Hirsohberg,
年十三達醫行
Toric Optical Co. Ltd.
148 Hastings St. W.
MU 1-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
最近加民在港換五五七元
最近美民在港換六〇五五
港幣匯買每百元十七元七毫
華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇號 電話 一一四四

權愛周
精製各種眼鏡
修理各種破碎之眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
1614 Main St., Vancouver 4 B.C.
電話 MU 5-5938

內外各科 各種傳染病 五淋五痔 各種氣症 痔瘡 尿症 尿道炎 腎炎 膀胱炎 結石 手術 產科 月經不調 白帶 血崩 子宮內膜炎 失眠 夢遺 血壓高 心臟病 肺結核 氣喘 胃潰瘍 腸胃炎 盲腸炎 胆囊炎 胆石症 黃疸 痢疾 痔瘡 脫肛 肛裂 痔瘡 脫肛 痔瘡 白帶 白濁 白帶 白濁 白帶 白濁